

Brugg, 22.03.2022

Lieferfähigkeit, Warenursprung und Auswirkungen auf die Lieferkette im Zusammenhang mit der aktuellen Russland-/Ukraine-Situation – März 2022

Die Entwicklungen des Russland-/Ukraine-Konflikts sowie deren Auswirkungen auf unsere Lieferketten verfolgen wir wachsam und kontinuierlich.

Unsere Lieferketten steuern wir mit dem erklärten Ziel, Störungen für unsere Kunden soweit wie möglich zu vermeiden. Wir verfügen im Allgemeinen über mehrere unabhängige Lieferquellen für unser Produktsortiment und halten geeignetes Lagermaterial mit passender Anarbeitungskapazität bereit, um die Kundenanforderungen zu erfüllen.

Die Geschäftsbereiche der **Notz Industry Division** und die **Notz Trading Division** beziehen kein Material direkt aus den in den Konflikt involvierten Ländern (RUS, UKR, BLR). Durch Kaskadeneffekte und indirekte Abhängigkeiten zwischen verschiedenen Marktteilnehmern gibt es allerdings auch für uns Auswirkungen auf die Kapazitätsauslastung und Lieferzeiten unserer Materiallieferanten.

Zum Teil extreme Preissteigerungen bei den Rohstoffen, insbesondere bei Nickel und Aluminium, sowie der signifikante Anstieg der Treibstoff- und Energiekosten haben bereits zu einem deutlichen Anstieg der Materialbeschaffungspreise, Legierungszuschläge und Transportkosten geführt.

Um die negativen Auswirkungen von Preisschwankungen, Engpässen und Verzögerungen zu minimieren, empfehlen wir unseren Kunden, frühzeitig zu bestellen und uns, wo möglich, schon jetzt die Materialbedürfnisse für das Jahr 2023 mitzuteilen, zumindest in der Form einer groben, aggregierten Bedarfsschätzung. Das Gleiche verlangen aktuell unsere Materiallieferanten von uns, um die Kontingente für uns im Jahr 2023 sicherstellen zu können.

Unser Ziel ist es, Ihnen einen zuverlässigen Service zu bieten und Ihren Bedürfnissen gerecht zu werden. Dies erfordert gerade in solch aussergewöhnlichen und herausfordernden Zeiten einen hohen Grad an pragmatischer Zusammenarbeit, gegenseitiger Transparenz und vorausschauender Planung mit deutlich erhöhten Zeithorizonten.

Wir danken Ihnen für ihr Verständnis und ihre Zusammenarbeit

Freundliche Grüsse

Ihr Team der Notz Metall AG

Brugg, 22.03.2022

Supply capability, origin of goods and impact on the supply chain in connection with the current Russia/Ukraine situation - March 2022

We are closely and continuously monitoring the developments in the Russia/Ukraine conflict and their impact on our supply chains.

We manage our supply chains with the goal of avoiding or at least minimizing disruptions for our customers. In general, we have multiple independent supply sources for our product range and strive to maintain appropriate material inventory with suitable processing capacity to meet customer requirements.

Our divisions Notz Industry and Notz Trading do not source material directly from the countries involved in the conflict (RUS, UKR, BLR). However, due to cascading effects and indirect dependencies between various market participants, we are also facing saturated capacity utilization and significantly increased delivery times of our material suppliers.

Drastic price increases and extreme market volatility for raw materials, particularly for nickel and aluminum, combined with the significant rise in fuel and energy costs have already led to a strong increase in material procurement prices, alloy surcharges and transportation costs.

To minimize the negative impact of price fluctuations, bottlenecks, and delays, we recommend that our customers place orders early and, where possible, notify us now of their material requirements for 2023, at least in the form of an aggregated demand estimating. Our material suppliers are currently asking us to do the same in order to be able to secure supply quotas for us in 2023.

Our goal is to provide you with a reliable service and to meet your needs. Especially in such extraordinary and challenging times, this requires a high degree of pragmatic cooperation, mutual transparency, and forward planning with significantly increased time horizons.

We thank you in advance for your understanding and collaboration.

Kind regards

Your team at Notz Metall AG

Brugg, 22.03.2022

Capacité d'approvisionnement, origine des marchandises et impact sur la chaîne d'approvisionnement dans le contexte de la situation actuelle en Russie/Ukraine - mars 2022

Nous suivons avec vigilance et en permanence l'évolution du conflit Russie/Ukraine et ses répercussions sur nos chaînes d'approvisionnement.

Nous gérons nos chaînes d'approvisionnement avec l'objectif d'éviter toute perturbation pour nos clients autant que possible. En général, nous disposons de plusieurs sources d'approvisionnement indépendantes pour notre gamme de produits et nous nous efforçons de maintenir un niveau de stock approprié avec une capacité de traitement adéquate pour répondre aux besoins de nos clients.

Nos divisions Notz Industry et Notz Trading ne s'approvisionnent pas directement dans les pays impliqués dans le conflit (RUS, UKR, BLR). En raison d'effets en cascade et de dépendances indirectes entre différents acteurs du marché, nous subissons toutefois aussi des répercussions négatives sur l'utilisation des capacités et les délais de livraison de nos fournisseurs de matériaux.

Des augmentations parfois extrêmes des prix des matières premières, notamment du nickel et de l'aluminium, la volatilité des marchés ainsi que l'augmentation significative des coûts du carburant et de l'énergie ont déjà entraîné une hausse sensible des prix d'achat des matériaux, des suppléments d'alliage et des coûts de transport.

Afin de minimiser les effets négatifs des fluctuations de prix, des pénuries et des retards, nous recommandons à nos clients de passer commande à l'avance et de nous communiquer dès maintenant, lorsque cela est possible, leurs besoins en matériaux pour l'année 2023, au moins sous la forme d'une estimation sommaire et agrégée des besoins. Nos fournisseurs de matière nous demandent actuellement la même chose afin de pouvoir garantir les contingents de livraison pour nous en 2023.

Notre objectif est de vous offrir un service fiable et de répondre à vos besoins. Cela exige, surtout en des temps aussi extraordinaires et exigeants, un haut degré de collaboration pragmatique, de transparence mutuelle et de planification prévisionnelle avec des horizons temporels nettement plus élevés.

Nous vous remercions d'ores et déjà pour votre compréhension et collaboration.

Avec nos meilleures salutations

Votre équipe de Notz Metall AG